PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2025/859

od 30. travnja 2025.

o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2024/2207 o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Grčkoj

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2025) 2733)

(Vjerodostojan je samo tekst na grčkom jeziku)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja") ([1]), a posebno njezin članak 259. stavak 1.,

budući da:

(1) Ovčje i kozje boginje zarazna su virusna bolest koja pogađa koze i ovce te može ozbiljno utjecati na populaciju tih životinja i unosnost uzgoja, što može uzrokovati poremećaje pri premještanju pošiljaka tih životinja i proizvoda od njih unutar Unije te pri izvozu u treće zemlje.

(2) U slučaju izbijanja ovčjih i kozjih boginja kod koza ili ovaca postoji ozbiljan rizik od širenja te bolesti na druge objekte u kojima se drže koze ili ovce.

(3) Delegiranom uredbom Komisije 2020/687 ([2]) dopunjuju se pravila za kontrolu bolesti s popisa koje su navedene u članku 9. stavku 1. točkama (a), (b) i (c) Uredbe (EU) 2016/429 i definirane kao bolesti kategorije A, B i C u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ([3]). Konkretno, u člancima 21. i 22. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 propisano je uspostavljanje zone ograničenja u slučaju izbijanja bolesti kategorije A, uključujući ovčje i kozje boginje, te određene mjere koje se primjenjuju u toj zoni. Člankom 21. stavkom 1. te delegirane uredbe utvrđeno je da zona ograničenja obuhvaća zonu zaštite, zonu nadziranja i, prema potrebi, dodatne zone ograničenja oko zone zaštite i zone nadziranja ili u njihovoj blizini.

(4) Kako bi odgovorila na izbijanja ovčjih i kozjih boginja u Grčkoj o kojima je obaviještena u kolovozu 2024., Komisija je donijela Provedbenu odluku Komisije (EU) 2024/2207 ([4]), kojom su utvrđene određene hitne mjere povezane s tom bolešću u Grčkoj. Konkretno, tom odlukom utvrđeno je da zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja koje ta država članica treba uspostaviti u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687 trebaju obuhvaćati barem ona područja koja su navedena u Prilogu toj provedbenoj odluci.

([1]) SL L 84, 31.3.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.
([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).
([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 od 3. prosinca 2018. o primjeni određenih pravila za sprečavanje i suzbijanje bolesti na kategorije bolesti s popisa i o utvrđivanju popisa vrsta i skupina vrsta koje predstavljaju znatan rizik za širenje tih bolesti s popisa (SL L 308, 4.12.2018., str. 21., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).
([4]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2024/2207 od 29. kolovoza 2024. o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Grčkoj (SL L, 2024/2207, 30.8.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/2207/oj).

(5) Od zadnje izmjene Provedbene odluke (EU) 2024/2207 Grčka je obavijestila Komisiju o devet novih izbijanja ovčjih i kozjih boginja, koja su prijavljena od 14. do 25. travnja 2025., u objektima u kojima se drže ovce i koze, u regionalnim jedinicama Larisa, Aetolia-Acarnania, Phocis i Evros.

(6) Stoga bi područja navedena kao zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja za Grčku u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2024/2207 te trajanje mjera koje se u njima primjenjuju trebalo prilagoditi kako bi se spriječilo daljnje širenje te bolesti u Grčkoj ili ostatku Unije. U skladu s tim potrebno je izmijeniti popis zona ograničenja i trajanje mjera koje se u njima primjenjuju iz Priloga toj provedbenoj odluci.

(7) Veličina zona zaštite, zona nadziranja i dodatnih zona ograničenja i trajanje mjera koje se primjenjuju u tim zonama temelje se na kriterijima utvrđenima u članku 64. stavku 1. Uredbe (EU) 2016/429 i pravilima utvrđenima u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687. Kriteriji koji se primjenjuju pri određivanju veličine zona zaštite, zona nadziranja i dodatnih zona ograničenja te trajanja mjera koje se u njima primjenjuju uključuju razmatranje ne samo epidemiološke situacije u pogledu ovčjih i kozjih boginja na područjima pogođenima tom bolešću, nego i opće epidemiološke situacije u pogledu ovčjih i kozjih boginja na cijelom državnom području države članice pogođene tom bolešću, kao i razine rizika od daljnjeg širenja te bolesti. Pri određivanju trajanja mjera uzete su u obzir i međunarodne norme utvrđene u Kodeksu o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja ([5]). U trenutačnoj epidemiološkoj situaciji postoji visok rizik od daljnjeg širenja bolesti. Bolest je ponovno potvrđena nakon više od šest mjeseci u regionalnoj jedinici Larisa, izvan granica trenutačno uspostavljenih zona ograničenja u Grčkoj. Osim toga, više od četiri mjeseca od prvog potvrđenog izbijanja i dalje se prijavljuje izbijanje bolesti u regionalnim jedinicama Aetolia-Acarnania, Phocis i Evros, što upućuje na to da se bolest nastavlja širiti unatoč već utvrđenim mjerama u zonama ograničenja uspostavljenima u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687.

(8) S obzirom na devet novih slučajeva izbijanja ovčjih i kozjih boginja u Grčkoj od posljednje izmjene Provedbene odluke 2024/2207, potrebno je i produljiti zabranu premještanja ovaca i koza s cijelog državnog područja Grčke na odredišta izvan Grčke do 31. listopada 2025. kako bi se izbjeglo širenje bolesti u ostatak Unije ili u treće zemlje te uvođenje neopravdanih prepreka trgovini od strane trećih zemalja. Članak 3. te provedbene odluke trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(9) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Izmjene Provedbene odluke (EU) 2024/2207

Provedbena odluka (EU) 2024/2207 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 3. točki (e) datum „31. srpnja 2025.” zamjenjuje se datumom „31. listopada 2025.”;

2. Prilog se zamjenjuje tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

([5]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

Članak 2.

Adresat

Ova je Odluka upućena Helenskoj Republici.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. travnja 2025.

Za Komisiju
Olivér VÁRHELYI
Član Komisije

PRILOG

A. **Zone zaštite i zone nadziranja uspostavljene oko potvrđenih mjesta izbijanja**

Regionalna jedinica i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja u Grčkoj iz članka 2.	Datum do kojeg se primjenjuje
Regional unit of Phocis GR-CAPRIPOX-2025-00058 GR-CAPRIPOX-2025-00059 GR-CAPRIPOX-2025-00060 GR-CAPRIPOX-2025-00061	Protection zone: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 2 1.87972222 (2025/61)	19.5.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 2 1.87972222 (2025/61) excluding the areas contained in any protection zone	28.5.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 2 1.87972222 (2025/61)	20.5.2025.-28.5.2025.
Regional unit of Evros GR-CAPRIPOX-2025-00057	Protection zone: Those parts of the regional unit of Evros contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.478972, Long. 25.664547 (2025/57)	16.5.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Evros contained within a circle of a radius of 10	25.5.2025.

Regionalna jedinica i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja u Grčkoj iz članka 2.	Datum do kojeg se primjenjuje
	kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.478972, Long. 25.664547 (2025/57) excluding the areas contained in any protection zone	
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Evros contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.478972, Long. 25.664547 (2025/57) excluding the areas contained in any protection zone	17.5.2025.-25.5.2025.
Regional unit of Aetolia-Acarnania GR-CAPRIPOX-2025-00045 GR-CAPRIPOX-2025-00053 GR-CAPRIPOX-2025-00055 GR-CAPRIPOX-2025-00056	Protection zone: Those parts of the regional units of Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045), Lat. 38.39565278, Long. 21.85270278 (2025/53), Lat. 38.40945556, Long. 21.85508889 (2025/55), Lat. 38.42558056, Long. 21.84985 (2025/56)	8.5.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the regional units of Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045), Lat. 38.39565278, Long. 21.85270278 (2025/53), Lat. 38.40945556, Long. 21.85508889 (2025/55), Lat. 38.42558056, Long. 21.84985 (2025/56) excluding the areas contained in any protection zone	17.5.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the regional units of Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045), Lat. 38.39565278, Long. 21.85270278 (2025/53), Lat. 38.40945556, Long. 21.85508889 (2025/55) Lat. 38.42558056, Long. 21.84985 (2025/56)	9.5.2025. – 17.5.2025.

Regionalna jedinica i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja u Grčkoj iz članka 2.	Datum do kojeg se primjenjuje
Regional unit of Rhodopi GR-CAPRIPOX-2025-00048 GR-CAPRIPOX-2025-00051 GR-CAPRIPOX-2025-00052	Surveillance zone: Those parts of the regional units of Rhodopi, Evros and Xanthi contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.114744, Long. 25.172189 (2025/00048), Lat. 40.961418, Long. 25.573621 (2025/00051), Lat. 41.047725, Long. 25.399029 (2025/00052) excluding the areas contained in any protection zone	7.5.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the regional units of Rhodopi, Evros and Xanthi contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.114744, Long. 25.172189 (2025/00048), Lat. 40.961418, Long. 25.573621 (2025/00051), Lat. 41.047725, Long. 25.399029 (2025/00052)	29.4.2025. – 7.5.2025.
Regional unit of Larisa GR-CAPRIPOX-2025-00054	Protection zone: Those parts of the regional unit of Larisa contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 39.9135346, Long. 22.61496985 (2025/00054)	8.5.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Larisa and Pieria contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 39.9135346, Long. 22.61496985 (2025/00054) excluding the areas contained in any protection zone	17.5.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Larisa and Pieria contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 39.9135346, Long. 22.61496985 (2025/00054)	9.5.2025. – 17.5.2025.

B. **Dodatne zone ograničenja**

Dodatna zona ograničenja	Regionalna jedinica	Područja u Grčkoj uključena u dodatne zone ograničenja iz članka 2.	Datum do kojeg se primjenjuje
Further restricted zone No 1	**Regional unit of Evros**	The regional unit of Evros excluding the municipality of Samothrace, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	7.5.2025.
		The regional unit of Evros excluding the municipality of Samothrace	8.5.2025. – 6.6.2025.
Further restricted zone No 2	**Regional unit of Rhodopi**	The regional unit of Rhodopi, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	7.5.2025.
		The regional unit of Rhodopi	8.5.2025. – 6.6.2025.
Further restricted zone No 3	**Regional unit of Kavala**	The regional unit of Kavala including the municipality of Thasos	6.6.2025.
	Regional unit of Drama	The municipality of Doxato	6.6.2025.
	Regional unit of Xanthi	The regional unit of Xanthi excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	7.5.2025.
		The regional unit of Xanthi	8.5.2025. – 6.6.2025.
Further restricted zone No 4	**Regional unit of Chalkidiki**	The municipalities of Aristotelis, and Polygyros.	14.4.2025. – 13.5.2025
Further restricted zone No 8	**Regional unit of Magnesia**	The regional unit of Magnesia, excluding the Sporades islands	28.4.2025. – 27.5.2025.
	Regional unit of Phthiotis	The municipality of Stylida	28.4.2025. – 27.5.2025.
Further restricted zone No 9	**Regional unit of Phocis**	The municipality of Dorida excluding the areas included in any protection or surveillance zone	28.5.2025.
		The municipality of Dorida	29.5.2025. - 27.6.2025.
	Regional unit of Aetolia-Acarnania	The municipalities of Nafpaktia and Messolonghi, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	17.5.2025.
		The municipalities of Nafpaktia Messolonghi	18.5.2025. - 27.6.2025.

Dodatna zona ograničenja	Regionalna jedinica	Područja u Grčkoj uključena u dodatne zone ograničenja iz članka 2.	Datum do kojeg se primjenjuje
Further restricted zone No 9 A	**Regional unit of Aetolia-Acarnania**	The municipalities of Agrinio Thermo, Agrinio, Xiromero, Thermo	16.6.2025.
Further restricted zone no 16	**Municipality of Samothrace in the regional unit of Evros**	Municipality of Samothrace, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	25.5.2025.
		The municipality of Samothrace	26.5.2025.-24.6.2025.
Further restricted zone no 18	**Regional unit of Thessaloniki**	The municipalities of Volvi and Lagkadas.	14.4.2025. – 13.5.2025.
Further restricted zone no 19	**Regional unit of Larisa**	The municipalities of Agia and Tempi excluding the areas included in any protection or surveillance zone	17.5.2025.
	Regional unit of Larisa	The municipalities of Agia and Tempi	18.5.2025. - 16.6.2025.
	Regional unit of Pieria	The municipality of Dion-Olympos excluding the areas included in any protection or surveillance zone	17.5.2025.
	Regional unit of Pieria	The municipality of Dion-Olympos	18.5.2025. - 16.6.2025.